Chères lectrices, chers lecteurs

Autor(en): **Franken, Peter**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): **- (2006)**

Heft 84: **Die neusten Medikamente gegen Parkinson = Les derniers médicaments contre le Parkinson = I farmaci più recenti contro il Parkinson**

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Chères lectrices, chers lecteurs,

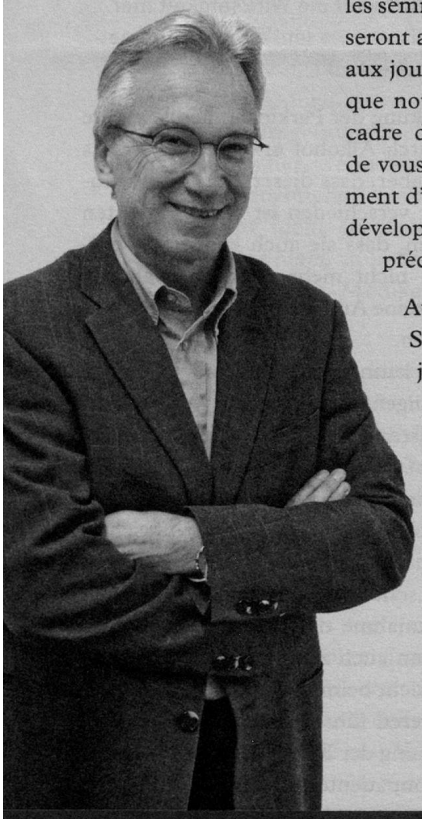
Une nouvelle année touche à sa fin. Pour Parkinson Suisse, ce fut une année de transformations, marquée par le changement de direction. Toutefois, une planification soigneuse a permis à Lydia Schiratzki de me passer le témoin sans difficultés. Nous nous estimons tous deux également très heureux d'avoir trouvé en Susi Obrist un successeur remarquablement qualifié pour les missions de travail social de Lydia Schiratzki. Un portrait en page 15 de ce magazine vous permet de faire plus ample connaissance avec Mme Obrist. En page 16, Lydia Schiratzki prend une dernière fois la parole dans ce magazine et considère rétrospectivement 20 ans d'activité pour notre association. Nous lui souhaitons de tout cœur une bonne entrée dans cette nouvelle période de sa vie !

Pour 2007, Parkinson Suisse s'est de nouveau fixé des objectifs ambitieux afin de satisfaire encore mieux les besoins et les souhaits de nos membres. Pour la première fois, tel un fil rouge, un thème annuel servira de guide parmi nos nombreuses propositions et activités. Le thème annuel, « communication », se manifeste par exemple dans les séminaires pour les proches qui, l'an prochain, s'adresseront aux couples. Ce thème doit également être intégré aux journées d'information, éprouvées et très populaires, que nous poursuivrons naturellement l'an prochain. Le cadre de ces journées nous offre l'occasion bienvenue de vous informer sur le thème du Parkinson, mais également d'entretenir avec vous des contacts personnels et de développer des échanges – de communiquer avec vous, précisément.

Au nom de tous les collaborateurs de Parkinson Suisse, je vous souhaite à vous et à vos familles de joyeuses fêtes de Noël et un départ plein d'espoir dans la nouvelle année.

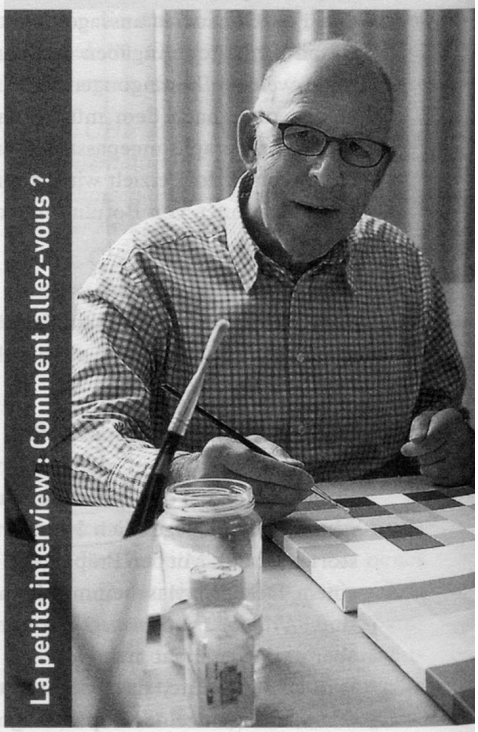
Cordialement votre,

Peter Franken, directeur



Parkinson *en français*

«Etablir et entrete

Parkinson Suisse a trouvé en Susi Obrist le digne successeur de Lydia Schiratzki Nous vous la présentons.

Susi Obrist, assistante sociale HES, a pris ses fonctions au sein de Parkinson Suisse le 1er novembre. La Zurichoise prend en charge le secteur consultation, entraide et formation continue, nouvellement créé au cours de la réorganisation des bureaux qui a suivi le départ de la directrice Lydia Schiratzki. Susi Obrist, qui travaille à 80 % dans les bureaux de Egg, sera également l'adjointe du directeur Peter Franken.
Cette assistante sociale de 48 ans a travaillé de nombreuses années dans le domaine de la toxicomanie et de la jeunesse ; elle a notamment participé au projet « Überlebenshilfe » (aide à la survie) au Platzspitz de Zurich. Elle s'est engagée bénévolement auprès de l'aide suisse contre le SIDA, ainsi que pour différentes interventions volontaires dans le domaine de la santé en Inde. Là-bas, Mme Obrist a également travaillé pendant cinq ans dans un centre de yoga et de méditation, où elle était responsable de la coordination, de la gestion de projet et de la direction du bureau de Bombay.
En 2000, après ce qu'elle qualifie